



Instructions & Care

Mode d'emploi et entretien

Instrucciones y mantenimiento

Istruzioni e cura

Gebrauchs-und pflegeanweisung

TM

Titanium

Collection

▲ WARNING!

DO NOT OPERATE AN OUTDOOR APPLIANCE OR MACHINE WITH THE COVER ON. THIS FABRIC IS NOT FIRE RESISTANT. KEEP AWAY FROM OPEN FLAMES OR BURNING LOGS.

▲ CAUTION!

WHEN COVERING AN OUTDOOR APPLIANCE, LET IT COOL BEFORE YOU PUT THE COVER ON IT.

▲ CAUTION!

REMOVE ALL CUSHIONS TO AVOID POSSIBLE MILDEW BEFORE COVERING YOUR FURNITURE.

▲ CAUTION!

CUSHION/COVER STORAGE BAG IS NOT WATERPROOF. TO AVOID POSSIBLE MOISTURE AND/OR MILDEW OF CONTENTS DO NOT STORE THE CUSHION STORAGE BAG OUTSIDE.

▲ AVERTISSEMENT!

Ne pas utiliser cette housse sur un appareil d'extérieur ou une machine en fonctionnement. La toile n'est PAS résistante au feu. Garder la housse loin de toutes flammes nues et de bûches en feu.

▲ ATTENTION!

Avant d'installer la housse sur un appareil d'extérieur venant de fonctionner, le laisser refroidir.

▲ ATTENTION!

Retirer tous les coussins avant d'installer la housse afin d'éviter toute apparition de moisissure.

▲ ATTENTION!

Le sac de rangement pour coussins et housses N'EST PAS ÉTANCHE. Pour éviter toute apparition de moisissure, ne pas laisser le sac de rangement pour coussins à l'extérieur.

▲ ¡ADVERTENCIA!

No haga funcionar una maquina o electrodoméstico para exteriores con la cubierta puesta. El material NO es resistente al fuego. Manténgalo alejado de llamas expuestas y leña encendida.

▲ ¡PRECAUCIÓN!

Antes de colocar la cubierta sobre el electrodoméstico para exteriores, deje que se enfríe.

▲ ¡PRECAUCIÓN!

Antes de cubrir el mueble, retire todos los cojines para evitar que se forme moho.

▲ ¡PRECAUCIÓN!

La bolsa para guardar cojines y cubiertas NO ES IMPERMEABLE. Para evitar que se forme humedad y moho en el contenido, no guarde la bolsa de almacenamiento para cojines en exteriores.

▲ AVVERTENZA

Non azionare macchine o attrezzature usate all'aperto se protette da una copertura. Il tessuto NON è ignifugo. Tenerlo lontano dalle fiamme libere o dai ceppi in fiamme.

▲ ATTENZIONE!

Quando si copre un'attrezzatura usata all'aperto, lasciarla prima raffreddare.

▲ ATTENZIONE!

Rimuovere tutti i cuscini per evitare il possibile sviluppo di muffa sui mobili.

▲ ATTENZIONE!

Il sacchetto di conservazione dei cuscini/copertura NON È IMPERMEABILE. Per evitare il possibile inumidimento e/o ammuffimento del contenuto, non conservare all'aperto il sacchetto di conservazione dei cuscini.

▲ VORSICHT!

Geräte bzw. Maschine für den Einsatz im Freien dürfen nicht mit übergezogener Abdeckung betrieben werden. Das

Gewebe ist NICHT feuerbeständig. Von offenen Flammen und brennenden Scheiten fern halten.

▲ ACHIUNG!

Bevor ein Gerät zum Einsatz im Freien mit der Abdeckung überzogen wird, muss ihm Gelegenheit zum Abkühlen gegeben werden.

▲ ACHIUNG!

Entfernen Sie, bevor Sie Ihr Mobiliar mit der Abdeckung überziehen, sämtliche Kissen, um eine potentielle Schimmelbildung zu vermeiden.

▲ ACHIUNG!

Der Lagerbeutel für Kissen/Abdeckungen ist NICHT WASSERDICHT. Um ein mögliches Feuchtwerden des Inhalts und/oder Schimmelbildung zu vermeiden, lagern Sie den Kissenlagerbeutel nicht im Freien.

INSTALLATION: Check your patio furniture, appliance or machine to make sure there are no sharp objects or corners that could stress your cover as you pull it on.

CUSHION BAG: To avoid any possibility of mildew, be sure your bag is completely dry before you store it in an enclosed area for long periods of time.

CLEANING AND CARE: Hand wash with lukewarm water. DO NOT USE SOAP OR DETERGENT as it may remove the protective coatings added by the factory, Do not pack wet. Air dry.

INSTALLATION: Vérifiez votre mobilier extérieur, appareil ou machine afin de vous assurer qu'il n'y a pas de bords ou d'objets pointus risquant d'étirer la housse lorsque vous tirez dessus pour l'installer.

SAC POUR COUSSINS: Pour éviter toute apparition de moisissure, assurez-vous que le sac est complètement sec avant de le ranger dans un espace clos pour une longue période.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN: Lavez cet article à la main à l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS DE SAVON NI DE DÉTERGENT car vous risquez d'endommager le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine. Ne rangez pas la housse si elle est mouillée. Laissez la housse sécher à l'air libre.

INSTALACIÓN: Revise los muebles del patio, el electrodoméstico o máquina para asegurarse de que no haya objetos ni esquinas filosas que puedan dañar la cubierta al colocarla.

BOLSA PARA COJINES: Para evitar cualquier posibilidad de moho, asegúrese de que la bolsa está completamente seca antes de almacenarla en un recinto cerrado por un período prolongado de tiempo.

LIMPIEZA Y CUIDADO: Lave a mano con agua tibia. NO USE JABÓN NI DETERGENTE ya que puede remover las capas de protección que se aplican en la fábrica. No guarde la cubierta si está húmeda. Deje secar la cubierta al aire libre.

INSTALLAZIONE: Controllare i mobili, le macchine o le attrezzature da giardino ed escludere la presenza di oggetti taglienti o di punte aguzze che protrebbero stressare la copertura durante l'installazione.

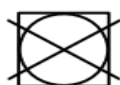
SACCHETTO PER CUSCINI: Per evitare possibili muffe, verificare che il sacchetto sia completamente asciutto prima di conservarlo in un luogo chiuso per lunghi periodi.

PULIZIA E CURA: Lavare a mano con acqua tiepida. NON USARE SAPONE O DETERGENTI, pena la rimozione del rivestimento di protezione applicato in fabbrica. Non riporre se bagnata. Asciugare all'aria.

INSTALLATION: Prüfen Sie Ihre Terrassenmöbel, das Gerät oder die Maschine auf etwaige scharfe Objekte und Ecken, die Ihre Abdeckung beim Überziehen beschädigen könnten.

KISSENBEUTEL: Stellen Sie, um etwaige mögliche Schimmelbildung zu vermeiden, sicher, dass Ihr Beutel komplett trocken ist, bevor Sie ihn für längere Zeiträume in einem geschlossenen Bereich lagern.

REINIGUNG UND WARTUNG: Von Hand mit lauwarmem Wasser waschen. VERWENDEN SIE KEINE SEIFE ODER REINIGUNGSMITTEL, da dies u.U. die werksseitig aufgebraachte Schutzbeschichtung entfernen würde. Nicht nass verpacken. An der Luft trocknen lassen.



Side handles easily to cover & remove it from your furniture.



2-way ventilation system to let the moisture go through quickly and prevent the inside furniture from mildew.



Click-close straps tighten securely to the legs of your furniture.

Sangles avec boucles a décrochage rapide qui se fixent aux pieds du mobilier.

Bandas de cierre rapido que se aseguran firmemente a las patas del mueble.

Le cinghie con fibbia a scatto ancorano sicuramente la copertura alle gambe del mobile.

Rastverschlussgurte, die für eine sichere Möbelstücks sorgen.



Adjustable cord closure for a secure and tight fit.

Serre-cordon pour un réglage sécuritaire et un ajustement sur mesure.

Cierre con cordón ajustable para un ajuste seguro y firme.

La chiusura a coulisse assicura ottima aderenza.

Justierbarer Riemenverschluss, für einen sicheren und engen Sitz.



SHIELD OUTDOOR COVERS

3-YEAR LIMITED WARRANTY

SHIELD OUTDOOR COVERS

GARANTIE LIMITEE DE 3 ANS

SHIELD OUTDOOR COVERS

GARANTIA LIMITADA DE 3 ANOS



WARRANTY

SHIELD OUTDOOR COVERS warrants that this product will be free of defects in material and construction for a period of three years from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser of the product with the original sales receipt.

Exclusions: This warranty covers normal consumer usage. It does not cover ordinary wear and tear, damage that occurs during shipping, damage resulting from improper package opening, installation, handling, maintenance or storage, alteration, or damage due to accident, misuse, abuse, vandalism, neglect or exposure to petroleum products or caustic chemicals. This warranty is for the original purchaser only and is non-transferable.

GARANTIE

SHIELD OUTDOOR COVERS garantit cet article contre tout vice de matériaux et de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date de l'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de l'article en possession du reçu de vente d'origine.

Exclusions: Cette garantie couvre cet article à condition qu'il soit utilisé dans des conditions d'utilisation normales. Elle ne couvre pas l'usure normale, les dommages survenus pendant l'expédition ou si l'emballage a été mal ouvert. Elle ne couvre pas non plus les dommages survenus suite à une installation, manutention, entretien ou remisage incorrects, une modification, un accident, une mauvaise utilisation, du vandalisme, une négligence ou une exposition à des dérivés du pétrole ou à des produits chimiques corrosifs. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur initial de l'article et n'est pas transférable.

GARANTÍA

SHIELD OUTDOOR COVERS garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación para un período de tres años a partir de la fecha de compra. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto con la factura original.

Exclusiones: Esta garantía cubre el uso normal del artículo por parte del usuario. No cubre desgaste normal, daños que puedan

Ocurrir durante el transporte del artículo, desempaque incorrecto, o daños que puedan ser el resultado de apertura incorrecta del material de embalaje, instalación incorrecta, manipulación, mantenimiento o almacenamiento inadecuados, alteración o daño debido a accidentes, uso inapropiado o abusivo, vandalismo, negligencia o contacto del artículo con productos de petróleo o sustancias químicas cáusticas. Esta garantía es sólo para el comprador original y no es transferible.